

ထိရိုက်ပျံ့လှဝေကထူးထိပ်ရလီဒီးထူးဖျါထိပ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

ဆူ မိၢ်ပၢ်, ပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်တၢ်အအိၣ်

ယဃုထိပ်နတၢ်ပျံ့လှဝေကထူးထိပ်ရလီဒီး,မ့တမ့ၢ်ထူးဖျါထိပ်တၢ် ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးနဖိလၢ အတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်တၢ်ကနီၤဟ့ၣ် အဝဲအတၢ်လဲၤခီဖျါတဖၣ်ဃုၢ်ဒီးကွၢ်ဖိအဂၤ, တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါကွၢ်ဒီးကွၢ်အပူၤတဝၢဒီတခါဘၣ်ဃးကွၢ်ဒီး ကွၢ်ဖိအတၢ်ဟူး တၢ်ဂဲၤတဖၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါကွၢ်ဖိ အတၢ်ဟံၣ်ဃုၢ်ဟံၣ်ဂီၢ်လၢတၢ်တိၢ်ကျဲၤလၢအကါဒိၣ်လၢတၢ် ကမၤနီၣ်မၤဃါအီၤမ့တမ့ၢ်ပူၤတဝၢဒီတခါအတၢ်မၤစၢၤ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကဟံၣ်ဃုၢ်နဖိအမံၤ, သးန့ၣ်,တီၤဒီးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ထၢဖျိၣ်အီၤလၢကွၢ် အဒိၣ်တၢ်ဂီၤသံတဖၣ်, တၢ်ကလုာ် ဒီးတၢ်ဂီၤအတၢ်ဒိန့ၣ် ဝဲဒၣ်နဖိ,နဖိအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤဒီးတၢ်ဟံၣ်ဖျါထိပ်တၢ်ထံၣ် တၢ်ဟံၣ်သးအဒိၣ်မံၤဒယၣ်လၢအခီဆၢတၢ်သ့တဖၣ်အပူၤ န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢနဖိအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် တၢ်ကထူးထိပ်ရလီဒီးအီၤမ့တမ့ၢ်တၢ်ထူးဖျါထိပ်အီၤက ဟံၣ်ဃုၢ်သန့ကတမ့ၢ်ထဲဒၣ်-

- ကမုၢ်အဟံၣ်ယဲၤသန့တဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ် ကျိၤအ့ၤ ထရၢနဲး(ထဲဒၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိဇီၤ), ဘလီၤဒီးဝဲၣ်ကံၣ် တဖၣ်
- တၢ်ကျိၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်အဝဲၤကျိၤတၢ်ထူးထိပ်ရလီဒီး တဖၣ်ဟံၣ်ဃုၢ်ကွၢ်အလံာ်ပရၢ,တန့ၣ်တဘျီကွၢ်အမဲး ကစံးဒီးကွၢ်အတၢ်ဟံၣ်ဖျါ,တၢ်ဆိၣ်သ့ၣ် ထိပ်အဂီၢ်ပီး လီၤလၢတၢ်ထူးထိပ်ရလီဒီးဃါခီဖျါတဖၣ်စဲးကျိး ထူးထိပ်ဒီးအံၣ် လဲးထီၣ်နီၣ်ဟံၣ်ဃုၢ်တၢ်လၢအအိၣ်လၢ ဝဲၤကျိၤအဟံၣ် ယဲၤသန့အ လီၤန့ၣ်လီၤ
- ဝဲၤကျိၤဖိးသဲးဒီးကွၢ်အပူၤဂီၢ်မံၤဒယၣ်အစရီၤလၢ အအိၣ်လၢဟံၣ်ယဲၤဘျးစဲးသီးဒီး YouTube, Facebook ဒီး Twitter န့ၣ်လီၤ
- လီၤကဝီၤဒီးမဲးထရီၣ်ဖိလဲးတၢ်လံာ်တၢ်ကစီၣ်ဒီး မဲးကစံးဒီးမံၤဒယၣ်အလံာ်အလဲၤလၢအဂၤတဖၣ် န့ၣ်လီၤ.

မိၢ်ပၢ်တဖၣ်ကြးသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်လၢဖဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မ့ၢ်ထူးထိပ်ရလီဒီးအသးလၢကမုၢ်အဟံၣ်ယဲၤဘျးစဲး တဖၣ် ဒီးပုၤဂီၢ်မံၤဒယၣ်အကျိၤအကွၢ်တ ဖၣ်အလီၤန့ၣ်, တၢ်ဃုထံၣ်န့ၣ်အီၤလၢလီၤဟံၣ်ယဲၤအဖီခိၣ်လၢတဘျီန့ၣ် အဂီၢ်သ့ဖဲတၢ်မ့ၢ်တထူးကွၢ်အီၤလီၤစီၤဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဃုကွၢ်တၢ်အ အံၣ်ကွၢ်ကဟံၣ်ဃုၢ်ဃါစဲးမ့တမ့ၢ်က ဟံးဃာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ထူးထိပ်ရလီဒီးအီၤအဒိၣ်တဖၣ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ထူးထိပ်ရလီဒီးအီၤန့ၣ်တၢ် ဘျးစဲးအီၤဒီးကရၢသၢဖုတဖုသ့လီၤ.

ဝံသးစူမၤပုၤတၢ်ပျံ့အလံာ်တကွီၢ်ဒီးဒီးဆူကွၢ်တချုး မ့ၢ် နံၤလၢလံာ်တုၤန့ၣ်တကွၢ်-

Date for return of permission form

ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤ

ဖဲနမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးအါထိပ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်ဝံသးစူမၤဆဲးကျိး ဘၣ်ကွၢ်တကွၢ်.

ဖဲနမ့ၢ်လိာ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤလၢ တၢ်ကဆဲးကျိးကွၢ်န့ၣ်,ဝံသးစူမၤကိးဘၣ် 131 450, တဲဘၣ်ပုၤတူၢ်လိာ်လီၤတဲစိတၢ်ကိးဒီးကျိာ် လၢနလိာ်ဘၣ်အီၤ ဒီးမၤအဝဲသ့ၣ်လၢကကိးန့ၣ်န့ၣ်တကွၢ်. မ့ၢ်ဝံၤပုၤတူၢ်လိာ်လီၤ တဲစိအတၢ်ကိးကဃုန့ၣ်န့ၣ်ပုၤကတိၤကျိးထံတၢ်တဂၤလၢ လီၤကျိၤအလီၤလၢကမၤစၢၤနီၣ်ဒီးတၢ်တဲသကိးအဂီၢ်လီၤ. တၢ်တဃုန့ၣ်ဒီးတၢ်အလဲၤလၢတၢ်မၤစၢၤတခါအံၤအဂီၢ်ဘၣ်.

ပုၤတၢ်သးတီ

ကွၢ်ခိၣ်အမံၤ (Name of principal)

ကွၢ်အမံၤ (Name of school)

မိမိပုဂ္ဂိုလ်ထွေကတုကယာ်တၢ်အတၢ်ပျဲလၢတၢ်ကထုး ထီၣ်ရၤလီၤအဂီၢ်တၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်တၢ်ပျဲ

Parent/carer permission to publish consent

ယဖးဘၣ်လံာ်တၢ်ပျဲလၢတၢ်ကထုးထီၣ်ရၤလီၤအဂီၢ်ဒီး-

(မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါလၢလံာ်ဒီးဟံးတၢ်အဂၤတခါလၢအလီၤ ဟီၣ်ဒ်န့ၣ်တက့ၢ်)

ယဟ့ၣ်တၢ်ပျဲဆူက့ၢ်,တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဝဲၤကျိၤလၢတၢ် ကထုးထီၣ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဒီးယဖိဒ်တၢ်ဟံးဖျါ ထီၣ်အီၤလၢထး,ဟံးဃုာ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢကမ့ၢ်မၤန့ၢ် သူအီၤသ့တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

I give permission to the school/Department of Education to publish information about my child as described above, including in publicly accessible communications.

ယတဟ့ၣ်တၢ်ပျဲဆူက့ၢ်, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဝဲၤကျိၤလၢ တၢ်ကထုးထီၣ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဒီးယဖိဒ်တၢ် ဟံးဖျါထီၣ်အီၤလၢထး,ဟံးဃုာ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါလၢ ကမ့ၢ်မၤန့ၢ်သူအီၤသ့တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

I do not give permission to the school/Department of Education to publish information about my child as described above, including in publicly accessible communications.

တၢ်ပျဲလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးလီၤဃာ်မံၤတခါအံၤကမၤတၢ်တုၤ လီၤလၢယတဲဘၣ်က့ၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်အဂၤတမံၤမံၤတစုန့ၣ်လီၤ.

ဖိသၣ်အမံၤ(ဝံးစူၤကွဲးလီၤ)

Name of child

မိမိပု, ပုဂ္ဂိုလ်ထွေကတုကယာ်တၢ်အမံၤ(ဝံးစူၤကွဲးလီၤ)

Name of parent/carer

မိမိပု, ပုဂ္ဂိုလ်ထွေကတုကယာ်တၢ်အစုဆဲးပနီၣ်

Signature of parent/carer

မ့ၢ်န့ၢ်

Date